

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Les agents du Ministère des Affaires économiques désignés pour remplir la mission d'enquêteur dans le cadre des enquêtes sur les gains des ouvriers permanents dans l'agriculture en 1980, 1981 et 1982, perçoivent par questionnaire valable, pour autant qu'ils remplissent les tâches imposées en dehors des prestations normales de service :

a) une allocation de 120 francs à titre de rémunération des prestations exceptionnelles effectuées;

b) une indemnité de 80 francs à titre de dédommagement des frais de voyage, de séjour et autres qu'ils exposent.

Art. 2. Les allocations et indemnités prévues à l'article 1er sont liquidées après vérification par les services compétents de l'Institut national de Statistique de la validité des questionnaires remplis par les enquêteurs.

Aucun paiement n'a lieu pour les questionnaires remplis d'une manière inexacte ou inadéquate, ni pour les enquêtes qui ne sont pas effectuées conformément aux instructions.

Art. 3. Expédition du présent arrêté est transmise à la Cour des comptes.

Bruxelles, le 30 décembre 1980.

Le Ministre des Affaires économiques,

W. CLAES

Le Ministre du Budget,

G. MATHOT

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

F. 81 — 201

11 FEVRIER 1981. — Arrêté royal allouant une subvention aux administrations communales pour l'exécution du recensement général de la population et des logements

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1980 prescrivant le recensement général de la population et des logements;

Considérant qu'il est nécessaire d'allouer une subvention aux administrations communales pour les travaux effectués à l'occasion dudit recensement;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 6 février 1981;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et du Budget, donné le 6 février 1981;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, premier alinéa, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence, considérant que le paiement des allocations attribuées aux administrations communales ne peut souffrir aucun retard;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques et de Notre Ministre de l'Intérieur et du Budget,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Une subvention calculée sur la base des taux ci-après est allouée aux administrations communales pour l'exécution du recensement général de la population et des logements :

9 F par personne inscrite sur le bulletin de ménage modèle A;

9 F par personne inscrite sur le bulletin de ménage modèle C 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid.

Besluit :

Artikel 1. De personeelsleden van het Ministerie van Economische Zaken die aangewezen zijn om de opdracht van enquêteur te vervullen in het raam van de enquêtes naar de lonen van de vaste arbeiders in de landbouw in 1980, 1981 en 1982, ontvangen per geldig vragenformulier, in zoverre zij de opgelegde taken buiten de normale dienstprestaties vervullen :

a) een toelage van 120 frank als bezoldiging voor de verrichte uitzonderlijke prestaties;

b) een vergoeding van 80 frank als schadeloosstelling voor de reis-, verblijf- en andere kosten die zij te dragen hebben.

Art. 2. De in artikel 1 voorziene toelagen en vergoedingen worden uitgekeerd nadat de bevoegde diensten van het Nationaal Instituut voor de Statistiek de geldigheid van de door de enquêteurs ingevulde vragenformulieren hebben nagegaan.

Geen betaling wordt gedaan voor de onjuiste of niet naar behoren ingevulde vragenformulieren, noch voor de enquêtes die niet volgens de onderrichtingen werden uitgevoerd.

Art. 3. Afschrift van dit besluit wordt aan het Rekenhof toegestuurd.

Brussel, 30 december 1980.

De Minister van Economische Zaken,

W. CLAES

De Minister van Begroting,

G. MATHOT

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

N. 81 — 201

11 FEBRUARI 1981. — Koninklijk besluit waarbij een toelage wordt toegekend aan de gemeentebesturen voor de uitvoering van de algemene volks- en woningtelling

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1980 waarbij de algemene volks- en woningtelling wordt voorgeschreven;

Overwegende dat het noodzakelijk is aan de gemeentebesturen een toelage toe te kennen voor de werkzaamheden die ter gelegenheid van genoemde telling worden uitgevoerd;

Gelet op de instemming van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 6 februari 1981;

Gelet op de instemming van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van Begroting, gegeven op 6 februari 1981;

Gelet op de wetten op de Raad van State gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet v. n. 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de hoogdringendheid, aangezien de betaling van de vergoedingen verleend aan de gemeentebesturen geen enkele vertraging mag oplopen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken en van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage, berekend op basis van onderstaande cijfers, wordt toegekend aan de gemeentebesturen voor de uitvoering van de algemene volks- en woningtelling :

9 F per ingeschreven persoon op het gezinstelformulier model A;

9 F per ingeschreven persoon op het gezinstelformulier model C 1;

- 9 F par personne séjournant dans une habitation mobile inscrite sur le bulletin de ménage modèle A bis;
 24 F par bulletin individuel modèle B;
 24 F par personne temporairement présente inscrite sur le bulletin individuel modèle B bis;
 24 F par bulletin de logement modèle C 2;
 17 F par bulletin complémentaire de logement modèle D.

Art. 2. La subvention est versée aux dites administrations à l'intervention du Crédit communal de Belgique, après vérification des travaux par l'Institut national de Statistique.

Art. 3. En attendant la fixation du montant définitif de cette subvention, il peut être versé aux dites administrations, après la rentrée de tous les documents, une avance calculée sur la base de la moitié du nombre de personnes inscrites sur les bulletins A, A bis et C 1 et du nombre de bulletins B, B bis, C 2 et D recueillis.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Ministre de l'Intérieur et du Budget sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 11 février 1981.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques,
W. CLAES

Le Ministre de l'Intérieur et du Budget,
G. MATHOT

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
 DU COMMERCE ÉTRANGER
 ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT**

F. 81 — 202

17 DÉCEMBRE 1980. — Arrêté ministériel portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement. — Coefficient de disparité de pouvoir d'achat. — Mali

Le Ministre de la Coopération au Développement,

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, spécialement en son article 100;

Vu l'avis favorable de l'Inspection des Finances, donné en date du 26 novembre 1980;

Vu les lois coordonnées le 12 janvier 1973 sur le Conseil d'État, spécialement en leur article 3, alinéa 1;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Le coefficient de disparité de pouvoir d'achat affectant la fraction, en francs belges, du traitement d'activité de service réglée en monnaie locale, sur base du cours officiel du change, pratiqué pour le franc belge, est fixé à 1.48 au bénéfice du personnel en service au Mali.

Art. 2. Ce coefficient est appliqué aux règlements mensuels en monnaie locale afférents à la période prenant cours le 1^{er} juillet 1980.

Bruxelles, le 17 décembre 1980.

D. COENS

- 9 F per persoon verblijvend in een mobiele woning ingeschreven op het gezinstelformulier model A bis;
 24 F per individueel telformulier model B;
 24 F per tijdelijk aanwezig persoon ingeschreven op het individueel telformulier model B bis;
 24 F per woningtelformulier model C 2;
 17 F per aanvullend woningtelformulier model D.

Art. 2. De toelage wordt aan genoemde besturen gestort door tussenkomst van het Gemeentekrediet van België na verificatie van de werkzaamheden door het Nationaal Instituut voor de Statistiek.

Art. 3. In afwachting van de vaststelling van het definitieve bedrag van deze toelage mag aan betrokken besturen, na inzending van alle bescheiden, een voorschot worden gestort berekend op basis van de helft van het aantal personen die op de formulieren A, A bis en C 1 zijn ingeschreven en van het aantal ingezamelde documenten B, B bis, C 2 en D.

Art. 4. Onze Minister van Economische Zaken, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Begroting, ieder wat hem betreft, zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 11 februari 1981.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken,
W. CLAES

De Minister van Binnenlandse Zaken en Begroting,
G. MATHOT

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
 BUITENLANDSE HANDEL
 EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 81 — 202

17 DECEMBER 1980. — Ministerieel besluit houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de samenwerking met de ontwikkelingslanden. — Coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht. — Mali

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid artikel 100 ervan;

Gelet op het gunstig advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 26 november 1980;

Gelet op de op 12 januari 1973 gecoördineerde wetten betreffende de Raad van State, inzonderheid artikel 3, lid 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Besluit :

Artikel 1. De coëfficiënt voor ongelijkheid in koopkracht, die wordt toegepast op het gedeelte, in Belgische munt, van de activiteitswedge dat op grond van de officiële wisselkoers van de Belgische frank in plaatselijke munt wordt uitbetaald, wordt vastgesteld op 1.48 voor het personeel dat in Mali in dienst is.

Art. 2. Deze coëfficiënt wordt toegepast op maandelijkse uitkeringen in plaatselijke munt met betrekking tot het tijdbestek dat een aanvang neemt op 1 juli 1980.

Brussel, 17 december 1980.

D. COENS